



PUG-UUTISIA

Rakkaat ystävät!

Kaksikymmentä vuotta sitten kääntäjätoverimme John näytti meille, kuinka puun taimi istutetaan.

Nyt tämä puu (oikealla) on kasvanut jo niin suureksi, että täysikasvuisen ihmisen käsivarret eivät enää ylety sen ympäri.



Olemme erityisen rohkaistuneita kääntäjätoveriemme Takamen (vasemmalla) ja Timotin vahvistuneesta uskosta. Tutkittuaan viikkokausia pinai-hagahai-kieelistä Markuksen evankeliumia he sanoivat muutama päivä sitten:

“Evankeliumien lukeminen äidinkielellämme ja niistä yhdessä puhuminen on näyttänyt meille, kuinka Raamatusta saa todellista ravintoa, niin kuin bataatin mukulat kaivetaan maasta, eikä vain leikata sen lehtiä syötäväksi.”

Pidämme tästä vertauksesta, koska bataatti on pinai-hagahaiden tärkein ravintoaine. Vuosien työn jälkeen olemme kiitollisia tietäessämme, että seurakunnan nuoret johtajat saavat nyt Raamatusta ravintoa ja voivat jakaa sitä myös muille.





Kylien asukkaat ovat edelleen hyvin kiinnostuneita aurinkokäyttöisistä kuuntelulaitteista. Takame kertoi meille eräästä vanhasta miehestä, joka oli jumalanpalveluksessa itkenyt ja sanonut “Olen niin kiitollinen siitä, että Jeesuksen ilosanoma on tällä tavoin tullut minunlaiselleni miehelle!”

Eikä tämä olekin rohkaisevaa sekä meille, että kaikille teille, jotka olette tukenamme tässä työssä.



Takame ja Timoti ovat taas palanneet takaisin omiin kyliinsä, mutta olemme iloisia, että saatoimme työskennellä muutamat viime viikot heidän kanssaan. Valitettavasti minä (Markus) olin taas puolet ajasta sairaana. Joudummekin usein vain luottamaan Jeesuksen sanaan Paavalille:

“Minun armoni riittää sinulle. Voima tulee täydelliseksi heikkoudessa.” (2.Kor.12:9)

Mitä sydämellisimmät kiitokset sitoutumisestanne työhömmе, kaikista rukouksistanne ja kaikesta taloudellisesta tuestanne.

Rakkaat terveiset ja Jumalan siunausta

Markus & Liisa

Markus & Liisa Melliger
SIL Box 1 (170) , Ukarumpa / EHP 444
Papua New Guinea
Sähköposti: m-l.melliger@sil.org.pg
Puh. koti: +675 537 4628
Puh. Markus: +675 7188 7732
Puh. Liisa: +675 7177 4607

Wycliffe
Sana kaikille kansoille

Wycliffe Raamatunkääntäjät ry
Yliopistonkatu 58 B, 5. krs
33100 TAMPERE
puh. 050-3474687
info_finland@wycliffe.org
www.wycliffe.fi

lähettisihteeri / yhdyshenkilö Pirkko Markkanen
Vaasankatu 5, as. 9-10 , 40100 JYVÄSKYLÄ
puh. 040-5852299 email: markkanenpirkko@gmail.com

Melligerien kannatustili Suomen Wycliffessä:
Saaja: Wycliffe/Melliger
tilinumero: FI1757318220029282